

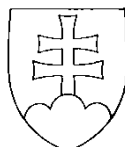
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 10711/57/2024-44069/2024/570450105/Z51-SP

Košice 26.11.2024



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení**

#### **integrované povolenie**

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 119/20-OIPK/2006-Ko/570450105 zo dňa 09.05.2006 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 2872/407-OIPK/2006-Wi/570450105/Z1 zo dňa 29.09.2006, č. 1624-258/2007/Wit/570450105/Z2 zo dňa 25.01.2007, č. 2829-6494/57/2007/Wit/570450105/Z3 zo dňa 26.02.2007, č. 3733-24152/2007/Kov/570450105/Z4 zo dňa 02.08.2007, č. 6027-30873/2007/Kov/570450105/Z5 zo dňa 26.09.2007, č. 912-9863/2008/Wit/570450105/Z6 zo dňa 31.03.2008, č. 3057-11014/2008/Mil/570450105/Z7 zo dňa 08.04.2008, č. 6153-20588/2008/Haj/570450105/Z8 zo dňa 18.06.2008, č. 1090-2178/2009/Wit/570450105/Z9 zo dňa 29.01.2009, č. 701-15297/2009/Wit/570450105/Z10 zo dňa 14.05.2009, č. 556-2805/2009/Kov/570450105/Z11 zo dňa 06.02.2009, č. 391-16770/

2009/Wit/570450105/Z12 zo dňa 29.05.2009, č. 6170-25921/2009/Wit/570450105/Z13 zo dňa 04.08.2009, č. 6507-21551/2009/Kov/570450105/Z14 zo dňa 29.06.2009, č. 568-1713/2010/Kov/570450105/Z15 zo dňa 22.01.2010, č. 463-4380/2010/Kov/570450105/Z16 zo dňa 23.03.2010, č. 4225-11047/2010/Kov/570450105/Z17 zo dňa 12.04.2010, č. 6955-25707/2010/Kov/570450105/Z18 zo dňa 02.09.2010, č. 7556-32430/2012/Mer/570450105/Z19 zo dňa 22.11.2012, č. 4073-17076/2013/Mer/570450105/ZK20 zo dňa 27.06.2013, č. 5974-28440/57/2013/Wit,Ber/570450105/ZSP21 zo dňa 05.11.2013, č. 6092-29886/2013/Mer/570450105/ZK22 zo dňa 07.11.2013, č. 752-1896/2014/Mer/570450105/ZK23 zo dňa 24.01.2014, č. 5741-27360/2014/Wit/570450105/ZK24 zo dňa 17.10.2014, č. 548-7811/2015/Wit/570450105/ZK26 zo dňa 17.03.2015, č. 6230-27267/2015/Wit,Pal/570450105/Z27-SP zo dňa 21.09.2015, č. 866-10405/2016/Wit/570450105/Z29-SkP zo dňa 30.03.2016, č. 4843-20989/57/2016/Haj/570450105/Z30 zo dňa 06.07.2016, č. 6639-31109/2016/Mer,Haj/570450105/Z31-SP zo dňa 11.10.2016, č. 6649-33187/2016/Haj,Wit/570450105/Z32-SP zo dňa 27.10.2016, č. 8076-8987/2017/Haj/570450105/Z33 zo dňa 24.03.2017, č. 8442-10887/2017/Haj/570450105/Z34 zo dňa 10.04.2017, č. 302-8521/2017/Ber/570450105/Z36 zo dňa 14.03.2017, č. 8990-14027/2017/Haj/570450105/Z35 zo dňa 05.05.2017, č. 6987-35221/2017/Mer/570450105/Z37 zo dňa 22.11.2017, č. 855-3123/2018/Mil/570450105/Z38 zo dňa 01.02.2018, č. 7474-38748/2018/Mer/570450105/Z39-SP zo dňa 26.11.2018, č. 1284-7995/2019/Mer,Ber/570450105/Z40-SP zo dňa 07.03.2019, č. 6115-26017/2019/Mer/570450105/Z41-SP zo dňa 15.07.2019, č. 8162/57/2020-37514/2020/570450105/Z42-SP zo dňa 09.11.2020, č. 8163/57/2020-37886/2020/570450105/Z43-SP zo dňa 12.11.2020, č. 10133/57/2020-9675/2021/570450105/44-SP zo dňa 22.03.2021, č. 11261/57/2021-8984/2022/570450105/45 zo dňa 11.03.2022, č. 11267/57/2021-862/2022/570450105/Z46 zo dňa 17.03.2022, č. 9262/57/2022-38545/2022/570450105/Z47-SP zo dňa 07.11.2022, č. 9263/57/2022-38550/2022/570450105/Z48-SP zo dňa 08.11.2022 a č. 11639/57/2022-8419/2023/570450105/Z49-SP zo dňa 02.03.2023 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke:

**EUROCAST Košice, s.r.o.**

Vstupný areál U. S. Steel  
044 54 Košice

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **EUROCAST Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 577 707**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činnosti prevádzky podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je povolenie zmeny stavby „**Pracoviská brúsenia odliatkov**“ pred jej dokončením, v rozsahu zmeny termínu dokončenia stavby v **lehote do 31.12.2026**,

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **EUROCAST Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 577 707**

Uskutočnenie stavby „**Pracoviská brúsenia odliatkov**“, umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo KNC 3405 a 3409 a v jestvujúcej stavbe súpisné číslo 2539, na pozemku parc. č. 3409, v katastrálnom území Železiarne, bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou IŽP Košice rozhodnutím č. 1284-7995/2019/Mer,Ber/570450105/Z40-SP zo dňa 07.03.2019 (nadobudlo právoplatnosť dňa 12.04.2019) a zmena stavby pred jej dokončením bola povolená IŽP Košice rozhodnutiami č. 6115-26017/2019/Mer/570450105/Z41-SP zo dňa 15.07.2019 (nadobudlo právoplatnosť dňa 08.08.2019), č. 8163/57/2020-37886/2020/570450105/Z43-SP zo dňa 12.11.2020 (nadobudlo právoplatnosť dňa 10.12.2019) a č. 9262/57/2022-38545/2022/570450105/Z47-SP zo dňa 07.11.2022 (nadobudlo právoplatnosť dňa 06.12.2022). Rozhodnutím IŽP Košice č. 10133/57/2020-9675/2021/570450105/44-SP zo dňa 22.03.2021 (nadobudlo právoplatnosť dňa 06.05.2021) bola predĺžená platnosť stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Pracoviská brúsenia odliatkov“ v lehote do 22.03.2023. Rozhodnutím IŽP Košice č. 11639/57/2022-8419/2023/570450105/49-SP zo dňa 02.03.2023 (nadobudlo právoplatnosť dňa 08.04.2023) bola predĺžená platnosť rozhodnutia IŽP Košice č. 10133/57/2020-9675/2021/570450105/44-SP zo dňa 22.03.2021 (nadobudlo právoplatnosť dňa 06.05.2021) na uskutočnenie stavby „Pracoviská brúsenia odliatkov“ v lehote do 22.03.2025.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení nasledovne:**

**V rozhodnutí IŽP Košice č. 1284-7995/2019/Mer,Ber/570450105/Z40-SP zo dňa 07.03.2019, zmeneného rozhodnutiami IŽP Košice č. 6115-26017/2019/Mer/570450105/Z41-SP zo dňa 15.07.2019, 8163/57/2020-37886/2020/570450105/Z43-SP zo dňa 12.11.2020, č. 10133/57/2020-9675/2021/570450105/44-SP zo dňa 22.03.2021 a č. 9262/57/2022-38545/2022/570450105/Z47-SP zo dňa 07.11.2022 v časti I. Povoľuje uskutočnenie stavby, Podmienky pre uskutočnenie stavby, sa ruší pôvodné znenie podmienky č. 23 a nahrádza sa nasledovným znením:**

23. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2026.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

Účastníci konania nevzniesli žiadne námietky a pripomienky k zmene stavby „Pracoviská brúsenia odliatkov“ pred jej dokončením.

Mená a adresy ostatných účastníkov konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 119/20-OIPK/2006-Ko/570450105 zo dňa 09.05.2006 v znení platných zmien, pre prevádzku „EUROCAST Košice, s.r.o.“, ktorej súčasťou je povolenie zmeny stavby „Pracoviská brúsenia odliatkov“ pred jej dokončením, na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka EUROCAST Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 577 707, doručenej IŽP Košice dňa 25.09.2024.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanovením § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ žiadosť prevádzkovateľa – stavebníka o povolenie o zmeny stavby „Pracoviská brúsenia odliatkov“ pred jej dokončením, ktorá spočíva v zmene termínu dokončenia predmetnej stavby v lehote do 31.12.2026.

Uskutočnenie stavby „**Pracoviská brúsenia odliatkov**“, umiestnenej na pozemkoch parcelné číslo KNC 3405 a 3409 a v jestvujúcej stavbe súpisné číslo 2539, na pozemku parc. č. 3409, v katastrálnom území Železiarne, bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou IŽP Košice rozhodnutím č. 1284-7995/2019/Mer,Ber/570450105/Z40-SP zo dňa 07.03.2019 (nadobudlo právoplatnosť dňa 12.04.2019) a zmena stavby pred jej dokončením bola povolená IŽP Košice rozhodnutiami č. 6115-26017/2019/Mer/570450105/Z41-SP zo dňa 15.07.2019 (nadobudlo právoplatnosť dňa 08.08.2019), č. 8163/57/2020-37886/2020/570450105/Z43-SP zo dňa 12.11.2020 (nadobudlo právoplatnosť dňa 10.12.2019) a č. 9262/57/2022-38545/2022/570450105/Z47-SP zo dňa 07.11.2022 (nadobudlo právoplatnosť dňa 06.12.2022). Rozhodnutím IŽP Košice č. 10133/57/2020-9675/2021/570450105/44-SP zo dňa 22.03.2021 (nadobudlo právoplatnosť dňa 06.05.2021) bola

predĺžená platnosť stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Pracoviská brúsenia odliatkov“ v lehote do 22.03.2023. Rozhodnutím IŽP Košice č. 11639/57/2022-8419/2023/570450105/49-SP zo dňa 02.03.2023 (nadobudlo právoplatnosť dňa 08.04.2023) bola predĺžená platnosť rozhodnutia IŽP Košice č. 10133/57/2020-9675/2021/570450105/44-SP zo dňa 22.03.2021 (nadobudlo právoplatnosť dňa 06.05.2021) na uskutočnenie stavby „Pracoviská brúsenia odliatkov“ v lehote do 22.03.2025.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 1 v spojení s § 68 stavebného zákona upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 10711/57/2024-38171/2024/Z51-SP zo dňa 15.10.2024, doručeným v dňoch 15.10.2024 až 23.10.2024.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokovávanej veci a súčasne upozornil účastníkov konania, že v určenej lehote môžu požiadať o nariadenie ústneho pojednávania.

Nakoľko predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a náležitostí žiadosti podľa § 11 ods. 7 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Súčasne IŽP Košice podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním, pretože sú mu dobre známe pomery staveniska.

Podľa § 12 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ IŽP Košice upozornil účastníkov konania a dotknuté orgány, že na vyjadrenie zaslané po určenej lehote sa neprihliada.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti doručené nasledovné stanoviská:

- Mesto Košice č. MK/A/2024/22957 zo dňa 31.10.2024, z ktorého vyplýva, že mesto Košice súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia v rozsahu podľa návrhu podmienok povolenia uvedených v žiadosti.

Účastníci konania a dotknuté orgány v priebehu integrovaného povoľovania nevzniesli žiadne pripomienky a námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmenu integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo stavebné konanie o povolení zmeny stavby „Pracoviská brúsenia odliatkov“ pred jej dokončením, spočívajúce v zmene termínu dokončenia stavby v lehote do 31.12.2026.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti a posúdení stanovísk účastníkov konania zistil, že povolením zmeny stavby „Pracoviská brúsenia odliatok“ pred jej dokončením, spočívajúcej v zmene termínu dokončenia stavby v lehote do 31.12.2026, nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.  
poverený vykonávaním funkcie  
riaditeľa Inšpektorátu

**Doručuje sa:**

Účastníci konania

1. EUROCAST Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice-Šaca, Železiarská 9, 040 15 Košice
4. U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

**Na vedomie:**

Dotknuté orgány

1. Mesto Košice, referát Útvaru hlavného architekta, orgán územného plánovania, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, stavebný úrad, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice

## **Príloha č. 1**

Mená a adresy ostatných účastníkov konania:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 16, Košice – Šaca